394R1707

14.7.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 180/19

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1707/94

av den 13 juli 1994

om ändring av förordning (EEG) nr 1913/69 om beviljande och förutfastställelse av exportbidrag för spannmålsbaserade foderblandningar och om ändring av förordning (EEG) nr 891/89 om särskilda närmare tillämpningsföreskrifter till systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål[1], ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 2193/93[2], särskilt artiklarna 9.2 och 13.6 denna, och

med beaktande av följande:

Kommissionens förordning (EEG) nr 1913/69[3] ändrades senast genom förordning (EG) nr 607/94[4] för att förhindra spekulation. För att underlätta tillämpningen av nämnda ändring har det visat sig vara nödvändigt att närmare precisera vissa bestämmelser om meddelande av uppgifter i importlicenser.

För att skapa överensstämmelse med ovan nämnda förordning (EEG) nr 1913/69 bör en ändring göras även av kommissionens förordning (EEG) nr 891/89[5], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3579/93[6].

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1913/69 ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

"*Artikel 1*

Under en viss månad skall exportbidraget för spannmålsbaserade foderblandningar fastställas per ton spannmål som foderblandningen innehåller med beaktande av följande kriterier:

a) medelvärdet av de exportbidrag som under den föregående månaden beviljades för de vanligaste basspannmålen, justerat på grundval av det tröskelpris som gäller för dessa spannmål under den innevarande månaden,

b) medelvärdet av importavgifterna för de vanligaste basspannmålen, beräknat för de första25dagarna i den föregående månaden och justerat på grundval av det motsvarande tröskelpris som gäller innevarande månad,

c) möjligheter till och villkor för avyttring av de aktuella produkterna på världsmarknaden,

d) nödvändigheten att undvika störningar på gemenskapsmarknaden,

e) de ekonomiska aspekterna av den aktuella exporten."

2. Artikel 4 skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 a skall ersättas med följande:

"a) de totala kvantiteter spannmålsbaserade foderblandningar för vilka importlicens har utfärdats, uppdelade efter de motsvarande undernumren i den kombinerade nomenklaturen,"

b) Punkt 2 skall ersättas med följande:

"2. Medlemsstater skall dagligen före kl. 15.00 (belgisk tid) meddela kommissionen hur stor kvantitet spannmål som ingår i de spannmålsbaserade foderblandningar för vilka ansökningar om exportlicens har ingivits. I meddelandet skall ansökningar med och utan förutfastställelse av exportbidrag eller exportavgift anges separat."

c) Punkt 3 skall utgå.

(1) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
(2) EGT nr L 196, 5.8.1993, s. 22.
(3) EGT nr L 246, 30.9.1969, s. 11.
(4) EGT nr L 77, 19.3.1994, s. 5.
(5) EGT nr L 94, 7.4.1989, s. 13.
(6) EGT nr L 326, 28.12.1993, s. 15.

Artikel 2

Artikel 5.2 i förordning (EEG) nr 891/89 skall ersättas med följande:

"2. För produkter som hänförs till KN-nummer 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 och 2309 90 53 skall ansökan om exportlicens innehålla följande uppgifter:

— I fält 15, anmärkningen "foderblandning med en lägsta stärkelsehalt av 5 %".

— I fält 16, hänvisningen "ex 2309".

— I fälten 17 och 18, den kvantitet spannmål som skall exporteras i form av foderblandningar.

Uppgifterna i ansökan skall anges i exportlicensen."

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 juli 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen